
Morgan Stanley

摩根士丹利

此版本为翻译版，如有歧义，请以英文原版为准

摩根士丹利宣布2011年全年及第四季度业绩：

- 全年净收入324亿美元；持续经营业务摊薄后每股盈利1.26美元
- 第四季度净收入57亿美元，包括之前宣布的与债券保险公司MBIA就抵押债券担保案达成和解引致的17亿美元亏损
- 第四季度持续经营业务摊薄后每股净亏损0.14美元，包括之前宣布的与债券保险公司MBIA达成和解引致的摊薄后每股净亏损0.59美元
- 全年净收入包括由于债务相关的信贷息差扩大带来的新增收入37亿美元，或摊薄后每股1.34美元
- 摩根士丹利股票销售与交易和投行业务全年表现强劲，位居全球已完成并购业务第一位；全球财富管理业务方面，来自赚取手续费的资产流入为425亿美元；资产管理业务净资金流入为258亿美元
- 公司成功实施其战略举措，进一步强化资本和流动性

纽约，2012年1月19日—摩根士丹利（纽约证券交易所代码：MS）今天宣布，截至2011年12月31日财年，持续经营业务盈利为42亿美元，摊薄后每股盈利为1.26美元。相比之下，上一财年持续经营业务盈利为45亿美元，摊薄后每股盈利2.45美元。本财年净收入达324亿美元，而去年同期为314亿美元。本财年的净收入已包括与摩根士丹利债务相关的信贷息差和其他信贷因素（债务估值调整，DVA）所产生的37亿美元收入上调，相当于摊薄后每股1.34美元，而上一财年该项目导致收入下调8.73亿美元。公司在2011年实施的几项重大战略影响年度收入，包括将三菱日联金融集团（MUFG）持有的B级优先股转换成普通股引致的每股利润负面调整所带来的约17亿美元损失；此前宣布的与债券保险公司MBIA就抵押债券担保案达成和解引致的约17亿美元税前损失；以及调整Revel娱乐集团（Revel Entertainment Group, LLC）的出售所带来的净税收利润4.47亿美元。此外，本财年业绩还包括由摩根士丹利持有合资公司三菱日联-摩根士丹利证券（Mitsubishi UFJ Morgan Stanley Securities Co., Ltd. 或 MUMSS）40%股权引致的7.83亿美元税前损失；该合资公司由摩根士丹利合作伙伴三菱日联金融集团控制管理。

本季度薪酬类支出为164亿美元，薪酬类支出占公司净收入比为51%。非薪酬类支出为99亿美元，较上年增长7%。

本季度，持续经营业务亏损 2.27 亿美元，或摊薄后每股净亏损 0.14 美元。这包括与债券保险公司 MBIA 就抵押债券担保案达成和解相关的 17 亿美元，或摊薄后每股亏损 0.59 美元。上年同期净收入为 8.71 亿美元，或摊薄后每股 0.44 美元。本季度净收入为 57 亿美元，包括与债券保险公司 MBIA 达成和解相关的 17 亿美元损失，上年同期净收入为 77 亿美元。本季度业绩亦包括与债务估值调整（DVA）相关的 2.16 亿美元收入上调，相当于摊薄后每股 0.06 美元，而上一财年该项目导致 9.46 亿美元的收入下调。

公司本季度的薪酬类支出为 38 亿美元，上年同期支出为 40 亿美元。受与债券保险公司 MBIA 达成和解导致当期净收入降低的负面影响，本季度薪酬类支出占公司净收入比为 67%。排除 MBIA 这一因素，薪酬类支出占公司净收入比应为 51%。本季度非薪酬类支出为 24 亿美元，上年同期支出为 25 亿美元。

本财年，包括非持续经营业务在内的摊薄后每股净收入为 1.23 美元，而 2010 年度为摊薄后每股净收入为 2.63 美元。本季度，包括非持续经营业务在内的摊薄后每股亏损为 0.15 美元，上年同期为摊薄后每股净收入 0.41 美元。

全年业务亮点

- 投资银行业务收入为 42 亿美元。摩根士丹利在全球已完成的并购项目排名第一，全球首次公开发行业务、全球股票业务及全球已宣布的并购项目均位居第二位——在 2011 年已完成的十大并购交易中，摩根士丹利为其中的八项提供咨询顾问服务。
- 股票销售和交易业务录得净收入 68 亿美元，包括经债务估值调整后 6.19 亿美元的收入盈利，体现出摩根士丹利赢得基础广泛的市场份额。固定收益、商品销售和交易业务录得净收入 75 亿美元，包括经债务估值调整后 31 亿美元的收入盈利以及来自与债券保险公司 MBIA 就抵押债券担保案达成和解后造成亏损的负面影响，体现了利率产品的强劲表现。
- 全球财富管理业务净收入为 134 亿美元，全球范围内赚取手续费的资产流入为 425 亿美元，净新增资产为 358 亿美元，两项均创造了摩根士丹利美邦公司（MSSB）合并以来的最佳成绩。本年度税前利润率由去年的 9% 上升至 10%。
- 资产管理业务录得净收入 19 亿美元，公司管理或监督的资产为 2,870 亿美元，资金净流入 258 亿美元。

摩根士丹利总裁兼首席执行官高闻（James P. Gorman）表示：“在过去一年中，摩根士丹利解决了一些悬而未决的战略性及历史遗留问题，取得了巨大进步；其中包括三菱日联金融集团的优先股转换以及与债券保险公司 MBIA 就抵押债券担保案达成和解。重要的是，我们的机构业务进一步扩大市场份额，全球财富管理及资产管理平台也录得大量的资金流入。摩根士丹利在 2011 年末的状态更胜年初。凭借良好的市场定位，我们会在 2012 年及未来为我们的股东们提供更好的回报。”

关于摩根士丹利

摩根士丹利是一家全球领先的国际性金融服务公司，业务范围涵盖投资银行、证券、投资管理及财富管理服务。公司在全球 42 个国家设有超过 1,300 分公司或办公室。公司员工竭诚为各地企业、政府机关、事业机构和个人投资者提供服务。如欲获得更多有关摩根士丹利的资料，请登录网站 www.morganstanley.com 或 www.morganstanleychina.com。

摩根士丹利联系人：

公共关系部

许力

+86 10 8356-3906